

ASTORIASTA JA YMPÄRISTÖLTÄ

TOVERIN TELEFOONI-NUMEROT

Konttori ja liikennehoitaja... 365 Toimitus... 832

PAIVALISTA

"Ikuinen kaupunki", kenraali-harjoitus klo 7. Kullissimiehet klo 5:30.

A. LANE, Box 99, Astoria, Ore. — hae "Säkenesi" Toverista.

MEILLÄ ON SUURIN JA PARAS valikoima joulutavaraa sekä miehille että naisille ja lapsille.

E. B. Hughes hautaustoimittaja C. W. Karlson tekee kaikki suomenkielisen järjestelyn.

JOULULAHJOJA. Käykää tarkastamassa Hellbergin apteekissa joulutavaroita.

PORTLANTILAISET OTTAA HUOMIOON EREHDYS.

Ompeluseuran myyjäiset on ilmoitettukissa, sekä Toverissa sanottu alkavan kello 2 j.p., joka ei ole oikein.

Tunnneteko heikkoutta? Jos tunnette yleistä heikkoutta ja väsymystä ja ruokahalunne on huono, niin voitte itseenne parantaa nauttimalla Hellbergin...

JOULULOMA kaupungin kouluissa alkaa tänä iltana ja päättyy tammikuun 3 p:nä.

PARTURI VARTOTTUNUT. Tullikolehtorin apulainen, Charles Haddixin vaimo A. S. Haddix, joka on työskennellyt muutamassa parturiturossa Astoriassa.

Soittakaa 854 kun tarvitsette tureita HEDELMIA JA JUURIKASVIA. Tuoret joka päivä. Tavarat kuletaan kotiin kaikkialle kaupungissa. Finnish Mercantile Co.

Kaikki Kalamiehet! Jotka kalastavat Union Fishermen's Co-op Packing Co:lle, käykää hakemassa raportti-kaavakkeita konttoristamme.

MEENÄNPÄS JOULUMARKKI-NOILLE! Sellaiset ovat S. S. Klubin haalilla huomen iltana, alkaen klo 8.

PIIRIOIKEUS EI ISTU. Koska kaikki tšekäläiset lakimiehet tontuavat avustukseen paikallista kutsuntalautakuntaa...

LEIRIRAKENNUKSIÄ LISÄTÄÄN. (True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Dec. 21, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

POLIISI "HALLUSTANUT" JONKUN JOULUVIINAT. Pelastusveneseen kätkeytyneitä, ilman omistajan nimeä tai osotetta, oli kymmeniä pulloja viinaa...

OMITUISTA "VAPAAHEITO-SUUTTA". (True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Dec. 21, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

LOHENHINNAT AIOTAAN MÄÄRÄTÄ "YLHÄÄLTÄ" PAIN. Kalastajien ja kannustajien omistajien välisen, asiana on näihin asti ollut kysymys kuinka paljon kalastajille maksetaan lohista...

Dr. E. E. Pajunen HAMMASLÄÄKÄRI ottaa vastaan sairaita Spexarth rakennuksessa, Room 317.

tean päätös julistetaan hallituksen määräämiksi lohenhinnoina ensi vuonna. Ei siis olisi kovin ihmeellistä, vaikkapa hinnat eivät vastaisikaan kalastajien odotuksia.

TIEURAKOITSIJAT PELAAVAT NIINKUIN ENNENKIN. Viime keväänä, kun kysymys miljoonien dollarien luovuttamisesta Oregonin maantieteelliseksi...

Sen jälkeen piti alkaa ohjelmaa toteuttamaan. Ja maantieteellistä loi kun löin "tuomansa tukkuun" urakoitsijajirmon kanssa.

— Työläinen, ellet ole vielä yhtynyt järjestösi, niin yhdy viivyttelemättä. Joudkoss kutsuu sinua, järjestösi on sinua vailla ja etusi eivät tule ajetuksi muuten kuin liittymällä järjestösi.

Astoria Furniture Co. Eik Bldg., 11 ja Exchange katu. on se paikka, mistä saatte parhaiten mat huonekalut sekä muut talous tarpeenne.

Central Drug Store ERNST RINDELL 571 COMMERCIAL ST., ASTORIA, ORE. Myy kaikkia vanhanmaan lääkkeitä.

COLUMBIA Iron & Welding Works ASTORIA, OREGON. on paikka missä valmistetaan parhaiten tarvitsemanne metallityöt.

VALLANKUMOUSVUODEN MOTTO: Kumoustaistojen huomenkellojen kaikuessa terästä työväestö tarmonsä uusia vaiheita vastaan ottamaan. Liity riveihin, vapauden aamu jo kajastaa!

ABERDEEN, WASH. Myntti, Tom. Aino, Aug. ja Olavi Nikula. Helen, Fanny ja T. Gunnari.

ASTORIA, ORE. Emma ja Edward Paju perheineen. Aino, Aug. ja Olavi Nikula. Helen, Fanny ja T. Gunnari.

THOMAS BASSE BOARDING HOUSE 1381 Franklin Ave. Mrs. & Mr. Basse family.

ALOHA, WASH. Hilda, Yrjö, Aarne ja Kalle Asikainen. Laina, Mirjam ja Fred Sund.

Ross, Higgins & Co. Tavaraa tukku- ja vähittäiskaupalla. Ruokatarvareita, Hedelmiä, Heiniä ja eläintenrehua joka laji.

Central Drug Store ERNST RINDELL 571 COMMERCIAL ST., ASTORIA, ORE. Myy kaikkia vanhanmaan lääkkeitä.

Finnish Meat Market (Suomalainen Lihakauppa) Uniontownissa Myömmä ainoastaan ensiluokan tavaraa.

ASTORIA, ORE. Willie, Elma, Esther, Olga Eero, Paavo, Eva, Olga ja Victor Jarvinen.

Kaukosen Poikatalosta. Kalle Huovinen. Toivo Hill. Victor Lehtinen.

ALOHJA, WASH. Hilda, Yrjö, Aarne ja Kalle Asikainen. Laina, Mirjam ja Fred Sund.

WINLOCK, WASH. Filina, Henry ja Sulo Laine. Alma ja Aleks Ursin.

BLACKDIAMOND, WASH. Jack Ervasti. Jalmari Mäkelä. Ida Kaleva ja Chas. Lofberg.

CAONADO, WASH. Tauno, Toivo, Ilmari, Suoma ja Wictor Johnson.

SEATTLE, WASH. Ilmari Tervo. Maailman Kansalainen. Alex Koskelainen.

QUONG TONG CAFE Juuri avattu. Hyvä kohtelu. Maukkaat ruuat. Huokeat hinnat.

Meillä on suuri ja monipuolinen valikoima JOULU-Tavaroita. Kaikki tavarat on laitettu näyttelille ja kohteliaat palvelijat ovat aina valmiit näyttämään Teille tavaraita.

WAUKEGAN, ILL. Hanna ja Konsta Lehtinen perheineen. Mary, Meri ja Robert Tuomi.

TAYLOR, WASH. Irene ja Henry Hanga ja lapset. Anna ja Matt Sironen ja lapset.

BLIND SLOUGH, ORE. Wm. Ostman. Axel Manninen. SAND COULEE, MONT. Annie, Nellie, William ja Chas. Hill.

DR. CHAS. W. BARR HAMMASLÄÄKÄRI Suomalainen tyttö apulaisena. 523 Commercial St. Puhelin 455. Astoria

WALTER KALLUNKI Astoria. Kaikki tavarat on laitettu näyttelille ja kohteliaat palvelijat ovat aina valmiit näyttämään Teille tavaraita.